



NIIGATA 2021

新しい形、新潟から。

～新時代 令和に羽ばたく女性の力～

第15回 法人会 全国女性フォーラム

新潟大会

宿泊プラン・エクスカージョンのご案内

令和 3年11月16日(火)

主催 公益財団法人全国法人会総連合／全国法人会総連合女性部会連絡協議会

主管 一般社団法人新潟県法人会連合会／新潟県法人会連合会女性部会連絡協議会



株式会社JTB 新潟支店

ごあいさつ

謹啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

さて、この度「第15回法人会 全国女性フォーラム 新潟大会」が新潟県新潟市において開催される運びとなりましたことを心よりお祝い申し上げます。

全国から参加される皆様の宿泊及びエクスクーションの手配等につきましてお手伝いをさせていただくことは、誠に光栄なことで社員一同感謝しております。

今大会が参加される皆様方にとってより有意義なものとなりますよう、新型コロナウイルス感染症への対策に関しても十分に配慮を行い、万全の体制で準備させていただきますので、何卒よろしくお願い申し上げます。

謹白

株式会社 JTB 新潟支店
支店長 渡辺 浩幸

第15回法人会 全国女性フォーラム 新潟大会 宿泊・エクスクーションのお申込について

「第15回法人会 全国女性フォーラム新潟大会」へのご参加、これに伴うご宿泊、エクスクーションにつきましては、株式会社 JTB 新潟支店にて企画・実施をさせていただきます。

お申込は最終頁の「宿泊・エクスクーション申込書」をご利用ください。なお、ご記入にあたっては本冊子の記載内容をご確認ください。

《目次》

- 1. お申込方法のご案内 P2
- 2. お支払い方法のご案内 P2
- 3. 宿泊プランについて P3-4
- 4. 大会会場・宿泊ホテル案内図 P5
- 5. 交通アクセスのご案内 P6
- 6. 大会会場・新潟空港・JR 新潟駅間の無料シャトルバス運行のご案内 P7
- 7. 当日の昼食について P7
- 8. エクスクーションについて P8-15
- 9. ご旅行条件書（要約） P16
- 10. 個人情報の取扱いについて P16
- 11. 変更・取消について P17
- 12. 宿泊・エクスクーション申込書の送付先・お問合せ先 P17
- 13. 旅行企画・実施 P17

©第15回法人会 全国女性フォーラム新潟大会 宿泊・エクスクーション申込書

1. お申込方法のご案内

①メールでのお申込み

本冊子巻末の【宿泊・エクスカーション申込書】に必要事項をご記入いただき、下記のメールアドレスへお申込ください。

個人情報保護法のため必ずパスワードをかけて送信してください。

パスワードは別メールにてお知らせください。

E-mail niigata_ec@jtb.com

②ファックスでのお申込み

宿泊・エクスカーション申込書に必要事項をご記入の上、JTB 新潟支店「第 15 回法人会全国女性フォーラム新潟大会」係へ FAX にてお送りください。

・電話でのお申込みは承ることができません。

・FAX 送信の際は、誠にお手数ですが、送信後の着信確認のご連絡を 025-255-5101 までお願いいたします。

FAX 025-248-7687

お申込締切 2021 年 10 月 8 日（金）

2. お支払い方法のご案内

①お支払い方法について

2021 年 10 月中旬頃に、お申込代表者のご連絡先宛に、予約関係確認書類及び請求書をお送りいたします。

請求書に記載の銀行口座へ指定の期日までにお振込みをお願いいたします。

恐れ入りますが、振込手数料はお客様ご負担にてお願い申し上げます。

②領収証について

お振込みの場合、お振込みの控えをもちまして領収証に代えさせていただきます。

別途、領収証が必要な場合はご連絡ください。

③ご返金について

大会終了後、銀行振込にてご返金させていただきます。

3. 宿泊プランについて（募集型企画旅行契約）

本大会にあたり、宿泊プランを下記の通りご用意しております。株式会社 JTB 新潟支店との募集型企画旅行契約となります。本冊子 P16 の「9. ご旅行条件書（要約）」をご確認いただき、【宿泊・エクスカーショーン申込書】に必要事項を記載の上お申込ください。

宿泊設定日	2021 年 11 月 15 日(月)・16 日(火)
ご旅行代金	宿泊プラン一覧をご参照下さい。(サービス料・税金込) ※特定のホテル及び部屋タイプにご希望が集中する場合がございます。その際は、ご希望以外の下記施設をご案内させていただく場合がございますので、予めご了承ください。(第 2 希望まで必ずご記入ください。) ※洋室(シングル・ツイン)はバス・トイレ付となります。 ※ドリーミーイン新潟はアウトバスタイプとなります。大浴場をご利用下さい。
食事条件	お一人様 1 泊朝食付
添乗員	同行いたしません。 (必要な書類をお渡ししますので、手続きはお客様ご自身で行っていただきます。) 10 月中旬頃お送りする宿泊予約確認書を、当日フロントへご提示ください。
最少催行人員	1 名様

日程表

日次	行程(往復の交通費は含まれておりません)	食事条件
1 日目	自宅または前泊または各地→(各自移動・交通費はお客様負担)→各宿泊施設	朝× 昼× 夕×
2 日目	各宿泊施設→(各自移動・交通費はお客様負担)→自宅または後泊または各地	朝○ 昼× 夕×

宿泊プラン一覧 万代・新潟駅前エリア

No	エリア	施設名	部屋タイプ	利用人数	旅行代金		申込コード
					11月15日(月)	11月16日(火)	
①	万代	ホテル日航新潟	シングル	1	¥13,500	¥13,500	A-1
			ツイン	1	¥19,000	¥19,000	A-2
			ツイン	2	¥12,000	¥12,000	A-3
②	万代	ANAクラウンプラザホテル新潟	シングル	1	¥17,600	¥17,600	B-1
			ツイン	1	¥23,100	¥23,100	B-2
			ツイン	2	¥14,300	¥14,300	B-3

③	新潟駅前	ホテルサンルート新潟	シングル	1	¥9,900	¥9,900	C-1
			ツイン	2	¥8,250	¥8,250	C-2
④		ホテルメッツ新潟	シングル	1	¥11,550	¥11,550	D-1
⑤		コンフォートホテル 新潟駅前	シングル	1	¥9,350	¥9,350	E-1
⑥		ドーミーイン新潟	シングル	1	¥9,900	¥9,900	F-1
⑦		アートホテル新潟駅前	シングル	1	¥11,550	¥11,550	G-1
			ツイン	2	¥9,350	¥9,350	

古町エリア

No	エリア	施設名	部屋タイプ	利用 人数	宿泊料金		申込 コード	
					11月15日(月)	11月16日(火)		
⑧	古町	ホテルオークラ新潟	シングル	1	¥13,200	¥13,200	H-1	
			ツイン	1	¥15,400	¥15,400	H-2	
			ツイン	2	¥12,100	¥12,100	H-3	
⑨		新潟グランドホテル	シングル	1	¥10,450	¥10,450	I-1	
			ツイン	1	¥14,300	¥14,300	I-2	
			ツイン	2	¥9,000	¥9,000	I-3	
⑩		ホテルイタリア軒	シングル	1	¥11,000	¥11,000	J-1	
			ツイン	2	¥9,900	¥9,900		
⑪			ホテルディアモント新潟	シングル	1	¥9,350	¥9,350	K-1
⑫			東横イン新潟古町	シングル	1	¥8,030	¥8,030	L-1

【ご宿泊プランのお申込に関するお願いとご注意】

- (1) 宿泊プランのお申込の際には、ご希望の「申込コード」をご記入ください。
- (2) 各ホテルの部屋数には限りがありますので、必ず第2希望までご記入ください。
- (3) ホテル決定は受付順とし、満員になり次第締め切りとさせていただきますので予めご了承ください。
- (4) 同室者が2名以上の場合は、申込書に同室者名をご記入いただきますようお願い致します。
- (5) 利用人員より少ないご利用の旅行代金につきましては、事前にお問合せ願います。

申込書到着後、1週間以内にお申込書受領確認のメール又はFAXをお送りします。※手配回答ではありません。

4. 大会会場・宿泊ホテル案内図



- ① ホテル日航新潟
- ② ANA クラウンプラザホテル新潟
- ③ ホテルサンルート新潟
- ④ ホテルメッツ新潟
- ⑤ コンフォートホテル新潟駅前
- ⑥ ドーミーイン新潟
- ⑦ アートホテル新潟駅前
- ⑧ ホテルオークラ新潟
- ⑨ 新潟グランドホテル
- ⑩ ホテルイタリア軒
- ⑪ ホテルディアモント新潟
- ⑫ 東横イン新潟古町

大会会場



朱鷺メッセ

〒950-0078 新潟県新潟市中央区万代島6番1号

5. 交通アクセスのご案内

※所要時間は交通事情にもよりますので、目安としてご利用ください

■鉄道をご利用の場合

仙 台	東北新幹線	大 宮	上越新幹線	約 3 時間 30 分	新潟駅
東 京	上越新幹線			約 2 時間	
名古屋	東海道新幹線	東 京	上越新幹線	約 4 時間	
大 阪	東海道新幹線	東 京	上越新幹線	約 5 時間	

■お車をご利用の場合

関東方面	関越自動車道 ～ 北陸自動車道	新潟西 I.C.
関西方面	名神高速道路 ～ 北陸自動車道	
中部方面	中央自動車道 ～ 長野自動車道 ～ 上信越自動車道 ～ 北陸自動車道	新潟中央 I.C.
東北方面	東北自動車道 ～ 磐越自動車道	

■飛行機をご利用の場合

札 幌	新千歳空港	約 1 時間 15 分	新潟空港
東 京	成田空港	約 1 時間	
名古屋	中部国際空港	約 1 時間	
	名古屋空港（小牧）	約 1 時間	
大 阪	関西国際空港	約 1 時間	
	大阪国際空港（伊丹空港）	約 1 時間	
福 岡	福岡空港	約 1 時間 45 分	

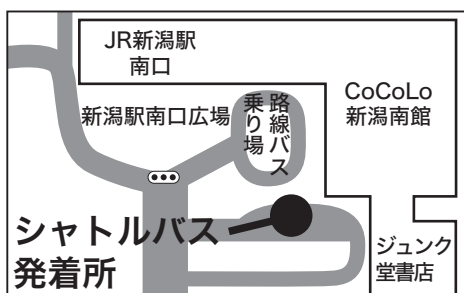
6. 大会会場・新潟空港・JR 新潟駅間の無料シャトルバス運行のご案内

下記の通り、大会当日（11月16日）に無料にて「大会専用シャトルバス」を運行いたします。新型コロナウイルス感染症対策として、密を避けた待機列の誘導・着席をご案内させていただきますのであらかじめご了承ください。

●大会会場まで●

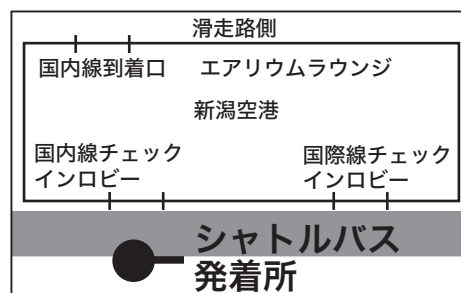
新潟駅南口→大会会場(朱鷺メッセ)

新潟駅南口 出発	大会会場 到着	新潟駅南口 出発	大会会場 到着
11:30	11:50	12:30	12:50
11:40	12:00	12:40	13:00
11:50	12:10	12:50	13:10
12:00	12:20	13:00	13:20
12:10	12:30	13:10	13:30
12:20	12:40	13:20	13:40



新潟空港→大会会場(朱鷺メッセ)

新潟空港 出発	大会会場 到着
11:00	11:30
12:45	13:15



●大会会場から●

大会会場(朱鷺メッセ)→新潟駅南口

大会会場 出発	新潟駅南口 到着	大会会場 出発	新潟駅南口 到着
18:45	19:05	19:20	19:40
18:50	19:10	19:30	19:50
19:00	19:20	19:45	20:05
19:10	19:30		

※今回は航空機ダイヤを鑑み、復路の空港行シャトルバスのご用意はございません。あらかじめご承知おきの上、ご自身で交通のお手配をお願い致します。

※大会会場からはシャトルバスとタクシーでの移動となりますが、混雑が予想されます。

※航空機、JR、高速バスでお帰りの際は、お時間に余裕をもってタクシーのご予約をお願いいたします。

7. 当日の昼食について

大会会場である朱鷺メッセや会場周辺には飲食店が非常に少ないため、大会会場にお越しいただく前にお済ませいただきますようお願いいたします。

※8ページに大会当日昼食付きエクスカージョンプランのご案内がございますので、ぜひご利用ください。

8. エクスカーションについて

本大会にあわせまして、新潟県内の見所を巡るエクスカーションをご用意いたしております。
株式会社 JTB 新潟支店との募集型企画旅行契約となります。

本冊子 P16 の「9. ご旅行条件書（要約）」をご確認いただき、宿泊・エクスカーション申込書に申込コード（A～I）を記載の上お申込みください。

バス会社は、新潟交通観光バス（A～G および I）、新潟交通佐渡（H のみ）の利用としております。

下記ご旅程は運輸機関のダイヤ改正及び各地の道路状況等により多少時間に変更になる場合がございます。

※コロナウイルス感染症対策として、貸切バスは 1 台につき 20 名～30 名様までの募集とさせていただきます。各観光箇所へのご案内にも十分な配慮を行い、実施致します。

大会当日昼食付プラン

A 申込コード	新潟の“美食”鮭・日本酒めぐり
--	---

- ◆旅行期間：2021 年 11 月 16 日(火)
- ◆旅行代金：12,000 円 ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆募集人員：20 名（最少催行人員 15 名）
- ◆食事条件：朝食 0 回、昼食 1 回、夕食 0 回
- ◆添乗員：1 名同行します

月日(曜)	行 程	食 事
11/16 (火)	新潟駅 ――― 〇 今代司酒造 ――― 鮭・割烹 丸伊 ――― 10:30 10:45 (酒蔵見学・買い物) 11:45 12:10 (昼食) 13:15 ――― 朱鷺メッセ 13:30	朝：× 昼：○ 夕：×

■記入例：――― バス [○入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

B 申込コード	国指定重要文化財「みなとぴあ」と水上観光
--	--

- ◆旅行期間：2021 年 11 月 16 日(火)
- ◆旅行代金：15,000 円 ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆募集人員：30 名（最少催行人員 15 名）
- ◆食事条件：朝食 0 回、昼食 1 回、夕食 0 回
- ◆添乗員：1 名同行します

月日(曜)	行 程	食 事
11/16 (火)	新潟駅 ――― 新潟グランドホテル ――― ● みなとぴあ ――― 11:30 11:45 (昼食) 12:45 12:50 (自由散策) 13:05 信濃川ウォーターシャトル (周遊便) ――― 朱鷺メッセ 13:30	朝：× 昼：○ 夕：×

■記入例：――― バス ――― 水上バス [○入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

C

申込コード

パワースポット越後一宮「弥彦神社」と 燕三条食器で楽しむ本格イタリアン

- ◆旅行期間：2021年11月17日(水)
- ◆旅行料金：15,000円 ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆募集人員：30名（最少催行人員15名）
- ◆食事条件：朝食0回、昼食1回、夕食0回
- ◆添乗員：1名同行します

月日(曜)	行 程	食 事
11/17 (水)	新潟駅 09:30 ——— ● 弥彦神社 (自由散策) 11:30 ——— 燕三条イタリアンBit (昼食) 12:00 . . . ○ 燕三条地場産業振興センター (買い物) 13:45 ——— ○ カーブドッチワイナリー (買い物) 15:20 ————— 新潟駅 16:00 ——— 新潟空港 16:40	朝：× 昼：○ 夕：×

■記入例：. . . 徒歩 ——— バス [○入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

コースのみどころ



弥彦神社

弥彦神社

古くから越後一宮として県内外の信仰を集め、パワースポットとしても注目されている弥彦神社。
御祭神は天照大神の曾孫の天香山命で越後の農耕や産業の基礎を築いたと言われています。
弥彦神社周辺の温泉街でもお買い物をお楽しみください。



燕三条イタリアン Bit

燕三条イタリアン Bit

旬の食材をふんだんに使った創作イタリアンを提供しているレストラン。
もちろん地元・新潟県産の食材をふんだんに使用しており、新潟の食の豊かさを実感いただけます。
食器、カトラリー、箸、インテリアなどに燕三条製品を取り入れた、ユニークな食体験をお楽しみください。
上質なインテリア、食器、そして心地よいおもてなしで、お客様が心から満足できる時間を提供します。



カーブドッチ ワイナリー

カーブドッチ ワイナリー

目の前にはのびやかに横たわる角田山。
広大なぶどう畑に囲まれた一帯にカーブドッチワイナリーがあります。
訪れた人々がワイン造りの現場に触れ、ワインを愉しみ、豊かな時間を過ごしていただけるような空間やサービスをお楽しみください。

D

申込コード

江戸の醸造文化が栄えた町「摂田屋」と
「魚のアメ横」寺泊市場

- ◆旅行期間：2021年11月17日(水)
- ◆旅行料金：17,000円 ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆募集人員：30名（最少催行人員15名）
- ◆食事条件：朝食0回、昼食1回、夕食0回
- ◆添乗員：1名同行します

月日(曜)	行 程	食 事
11/17 (水)	新潟駅 ―――● 摂田屋 ――― 料亭 かも川本館 ――― 09:30 10:30(ガイドによる街歩き) 11:30 11:45 (昼食) 12:45 ―● 寺泊魚の市場通り ――― 燕三条駅 ――― 新潟空港 13:50 (土産購入) 14:30 15:15 15:25 16:30	朝：× 昼：○ 夕：×

■記入例：―― バス [○入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

コースのみどころ



摂田屋

摂田屋

越後長岡の摂田屋地区は昔から醸造文化が栄えた土地で、現在も「味噌」「醤油」「日本酒」の醸造が行われています。街を歩けば、あちこちから材料を煮る匂いや、酒や味噌などの発酵香が漂ってくるのも、このまちならではの散策をより楽しくするために、地元の観光ガイドが見どころを案内してくれます。

寺泊魚の市場通り

長岡市の海沿いに、通称「魚のアメ横」と呼ばれる海産物市場が軒を連ねています。鮮魚店や土産物店など11店舗が並び、地元寺泊港や出雲崎港に揚がる生鮮品はもちろん、冷凍や加工品も含め新鮮で安い魚の宝庫です。イカやホタテ、旬の魚を焼いた名物浜焼きを、浜風に吹かれながらお召し上がりください。新潟の海の幸のお買い物もこちらでお楽しみください。

E

申込コード

豪農の館「北方文化博物館」と 日本一のニット産地工場見学

- ◆旅行期間：2021年11月17日(水)
- ◆旅行料金：18,000円 ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆募集人員：20名（最少催行人員15名）
- ◆食事条件：朝食0回、昼食1回、夕食0回
- ◆添乗員：1名同行します

月日(曜)	行 程	食 事
11/17 (水)	新潟駅 ――― ○ 北方文化博物館 ――― 五十嵐邸ガーデン ――― 09:30 10:15 (見学) 11:15 11:40 (昼食) 13:15 ○ Y&YGARDEN ――― ○ SAIFUKU ――― 新潟空港 ――― 新潟駅 13:30 14:10 14:30 16:00 16:45 16:55 17:30 (工場見学・買い物) ※ニッスヌードのお土産付	朝：× 昼：○ 夕：×

■記入例：―― バス [○入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

コースのみどころ



北方文化博物館

北方文化博物館

越後屈指の大地主、伊藤家七代の歴史と新潟の文化を伝える博物館で、新潟の伝統と芸術あふれる豪農の館をお楽しみいただけます。

11月頃の庭園は、錦の山を移したかのような紅葉に彩られ、100畳敷の大広間から眺める回遊式庭園の彩りは必見。モミジの朱や黄に松の緑が重なる美しい色の対比をお楽しみいただけます。



SAIFUKU

SAIFUKU

新潟県五泉市は古くから湧き水や地下水に恵まれた土地です。豊富な水資源を利用し、250年程前より絹織物の生産が始まりました。

絹の美しい光沢やしなやかさを生み出す精練という工程には、良質な水が欠かせません。

着物から洋服へと変わる時代の流れの中で、織物からニット製造へと発展しました。

繊維の街として長くつづき、日本一のニット産地となった五泉のニット産業をご見学いただきます。

F

申込コード

「木村茶道美術館」と どんぶり選手権グランプリ柏崎名物「鯛茶漬け」

- ◆旅行期間：2021年11月17日(水)
- ◆旅行料金：21,000円 ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆募集人員：30名（最少催行人員15名）
- ◆食事条件：朝食0回、昼食1回、夕食0回
- ◆添乗員：1名同行します

月日(曜)	行 程	食 事
11/17 (水)	新潟駅 ――― ○ 木村茶道美術館 ――― 浪花屋 夕風亭 ――― 08:45 10:00 (見学・体験) 11:15 11:25 (昼食) 12:40 ○ 上越市立水族館うみがたり ――― 上越妙高駅 ――― 新潟空港 13:40 (見学) 15:00 15:15 15:25 17:25	朝：× 昼：○ 夕：×

■記入例：――― バス [○入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

コースのみどころ



浪花屋夕風亭

※料理はイメージとなります

木村茶道美術館

多数の茶道具や硯箱など充実のコレクションを誇る、茶道具専門の美術館です。

収蔵品である国宝級の茶器で、気軽にお茶席の体験をお楽しみいただけます。

大正15年から造られた日本庭園「松雲山荘」の敷地内にあり、茶室から庭の風景もお楽しみください。

浪花屋夕風亭

柏崎は海のまちで、複雑に入り組んだ岩場のリアス式海岸は良好な漁場があります。

そのため、鯛漁業が盛んで、昔から鯛料理を提供するお店が多くありました。

そんな鯛料理で柏崎を盛り上げようと地域が一体となってご当地メニューの研究を重ねてきました。2013年には「全国ご当地どんぶり選手権」で柏崎の鯛茶漬けがグランプリを獲得し、柏崎を代表するご当地グルメとなりました。本ツアーではグランプリ仕様の鯛茶漬け御膳をお召し上がり頂きます。



上越市立水族博物館うみがたり

上越市立水族博物館うみがたり

80年以上の歴史があり、2018年6月にリニューアルオープンした水族館です。海と人が「語りあう」ことで新しい価値を「うみ」だす水族館、「上越市立水族博物館 うみがたり」。

世界一の飼育数を誇る「マゼランペンギン」コーナーは、間近でペンギンたちを観察できる人気スポットです。

G

申込コード

“美人の湯” 月岡温泉と城下町新発田・村上散策

- ◆旅行期間：2021年11月17日(水)～11月18日(木)
- ◆宿泊施設：白玉の湯 華鳳 ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆旅行代金：【申込コード：G-1】和室6名1室 48,000円
 【申込コード：G-2】和室5名1室 50,000円
 【申込コード：G-3】和室4名1室 52,000円
 【申込コード：G-4】和室3名1室 54,000円
 【申込コード：G-5】和室2名1室 56,000円
- ◆募集人員：20名（最少催行人員15名）
- ◆食事条件：朝食1回、昼食2回、夕食1回
- ◆添乗員：1名同行します

月日(曜)	行 程	食 事
11/17 (水)	新潟駅 〇 新発田市内観光(清水園・足軽長屋・市島酒造) 〇 10:00 10:40 12:10 〇 北方文化博物館 〇 月岡温泉 白玉の湯 華鳳(泊) 13:00 (見学・昼食) 15:30 16:00 ※温泉エリア自由散策	朝：× 昼：〇 夕：〇
11/18 (木)	月岡温泉 白玉の湯 華鳳 〇 村上市内散策 〇 09:30 10:30(ガイドによる町屋めぐり) 11:30 〇 新多久 〇 新潟ふるさと村 〇 新潟駅 〇 新潟空港 11:35 (昼食) 13:15 14:30 (買い物) 15:15 16:00 16:10 16:40	朝：〇 昼：〇 夕：×

■記入例：＝ バス [〇入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

コースのみどころ	
 北方文化博物館	北方文化博物館 越後屈指の大地主、伊藤家七代の歴史と新潟の文化を伝える博物館です。新潟の伝統と芸術あふれる豪農の館で、新潟のお米を羽釜で炊いた人気のご昼食をお召し上がり頂きます。
 月岡温泉：白玉の湯 華鳳	月岡温泉：白玉の湯 華鳳 華鳳の自家源泉「白玉の湯」は国内随一の成分含有量を誇る硫黄泉。エメラルドグリーンの湯色からも美肌効果が期待でき、岩風呂・檜風呂・寝湯・腰掛湯など様々なスタイルでお楽しみいただけます。ご夕食では、新潟の素材をふんだんに使用した、珠玉の味を存分にご堪能ください。
 村上市内散策	村上市内散策 鮭・酒・人情の町、村上市内の町屋めぐりをお楽しみいただけます。昔ながらの建物が立ち並び、風情ある街並みをゆっくりと散策・ご案内させていただきます。
 新多久	新多久 新多久は慶応3年創業。食材の宝庫として名高い村上だからこそ味わえるお料理を、心を込めておつくりしております。季節のお料理を、落ち着いた空間で存分にお楽しみ下さい。2020年にはミシュラン1つ星を獲得した、人気の割烹です。

豊かな自然と歴史ある文化の島 佐渡

- ◆旅行期間：2021年11月17日(水)～11月18日(木)
- ◆宿泊施設：ホテル大佐渡 ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆旅行代金：【申込コード：H-1】和室5名1室 44,000円
 【申込コード：H-2】和室4名1室 46,000円
 【申込コード：H-3】和室3名1室 48,000円
 【申込コード：H-4】洋室2名1室 51,000円
- ◆募集人員：20名(最少催行人員15名)
- ◆食事条件：朝食1回、昼食2回、夕食1回
- ◆添乗員：1名同行します

※船舶のダイヤは変更となる場合があります。

※ホテルは変更になる場合があります。

月日(曜)	行 程	食 事
11/17 (水)	※各自新潟港までご集合ください。 佐渡汽船新潟港 ～(カーフェリー)～ 8:45 9:20 〓 両津港 〓 Ryokan 浦島 〓 ● 北沢浮遊選鉱場 〓 11:50 12:00 12:40(昼食) 14:30 14:45(見学) 15:00 〓 ○ 佐渡金山 〓 ホテル大佐渡(泊) 15:10(見学) 16:10 16:30	朝：× 昼：○ 夕：○
11/18 (木)	ホテル大佐渡 〓 佐渡太鼓体験交流館 〓 宿根木 〓 08:00 09:00(太鼓体験) 10:00 10:15(街歩き) 10:45 〓 割烹夕鶴 〓 尾畑酒造 〓 両津港 〓 11:40(昼食) 12:30 12:40(買い物) 13:20 14:00 15:30 (ジェットfoil)～ 新潟港 〓 新潟空港 〓 新潟駅 16:37 16:50 17:20 17:30 18:00	朝：○ 昼：○ 夕：×

■記入例：〓 バス ～ 船舶 [○入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

コースのみどころ



Ryokan 浦島

佐渡の食材をふんだんに使った本格フレンチをお楽しみいただけます。伝統的なフランス料理と佐渡・浦島が綾になって織りなす優雅なフルコースはここでしか味わえません。



佐渡金山

佐渡金山

佐渡金銀山 400 年の歴史を伝える史跡。江戸金山絵巻(宗太夫坑)コースでは、人形を使って当時の採掘作業を忠実に再現。明治官営鉱山(道遊坑)コースには、明治期以降の近代化産業遺産群が残ります。壮大なスケールを体感いただけます。

佐渡太鼓交流館

鼓童文化財団が運営する施設。「鼓童村」隣接エリアの高台にあります。佐渡産木材を使用した音響抜群のホールは、開放的なスペース。樹齢推定 600 年のケヤキの原木をもとに手作りしたオリジナルの大太鼓も設置されています。太鼓体験講師による太鼓指導をはじめ、多彩なプログラムを提供しています。

I

申込コード

越後のミケランジェロの彫刻「西福寺」 と景色を楽しむ日本三大渓谷「清津峡」

- ◆旅行期間：2021年11月17日(水)～11月18日(木)
- ◆宿泊施設：当間高原リゾート ベルナティオ ＊お飲み物代は含まれておりません
- ◆旅行代金：【申込コード：I-1】和洋室6名1室 43,000円
【申込コード：I-2】和洋室5名1室 44,000円
【申込コード：I-3】和洋室4名1室 45,000円
【申込コード：I-4】和洋室3名1室 46,000円
【申込コード：I-5】和洋室2名1室 48,000円
- ◆募集人員：30名(最少催行人員15名)
- ◆食事条件：朝食1回、昼食2回、夕食1回
- ◆添乗員：1名同行します

月日(曜)	行 程	食 事
11/17 (水)	新潟駅 ――― 〇 錦鯉の里 ――― 越後十日町小嶋屋和亭 ――― 09:30 10:45 (見学) 11:30 12:15 (昼食) 13:15 ――― 〇 西福寺開山堂 ――― ベルナティオ(泊) 14:00 (見学) 14:50 16:00	朝：× 昼：〇 夕：〇
11/18 (木)	ベルナティオ(泊) ――― 〇 清津峡 ――― 百年料亭宇喜世 ――― 08:00 08:30 (見学) 10:00 12:00 (昼食) 13:20 ＝ 〇 岩の原ワイナリー ― 上越妙高駅 ― 新潟空港 13:50 (見学) 15:00 15:40 15:50 17:50	朝：〇 昼：〇 夕：×

■記入例：＝ 貸切バス [〇入場観光 ●下車観光 ◎車窓観光]

コースのみどころ



錦鯉の里

錦鯉の里

新潟県小千谷市は錦鯉の発祥地であり、錦鯉の里は、その歴史を紹介し、錦鯉を多くの人達に見ていただける世界唯一の展示施設です。
錦鯉は、春から秋にかけて土の池で養殖するため、産地では澄んだ水で美しい姿を間近で見ることはできないため、いつでも本場の錦鯉をご覧いただけるよう、錦鯉の里をオープンしました。
美しい錦鯉の姿をご覧ください。



西福寺開山堂

西福寺開山堂

室町時代後期、1534年に開かれた赤城山西福寺。多くの人をひきつける理由は、本堂の隣に位置する開山堂内外に施された石川雲蝶の彫刻、絵画、漆喰細工です。幕末の名匠、日本のミケランジェロ「石川雲蝶」が手掛けたこれらの作品は新潟県文化財に指定されています。どれも必見の雲蝶作品ですが、なかでも特に「道元禅師猛虎調伏の図」は圧巻。ぜひご自身の目でお確かめください。



清津峡

清津峡

新潟県十日町市の日本三大渓谷「清津峡」。
雄大な柱状節理の岩肌とエメラルドグリーンの清流が、訪れる人々に深い感動を与えます。
渓谷美を間近で堪能できる「清津峡渓谷トンネル」を是非お楽しみ下さい。

9. ご旅行条件書（要約） ※お申し込みの前に必ずお読みください

● 募集型企画旅行契約

この旅行は（株）JTB 新潟支店（新潟県新潟市中央区東万代町 1-30 新潟第一生命ビルディング 3 階）観光庁長官登録旅行業第 64 号。以下「当社」というが企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」という）を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書（全文）、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

● 旅行のお申し込み及び契約成立時期

- （１）申込書に所定の事項を記入し、送付ください。
- （２）旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金【本ツアーは旅行代金の全額】を受領した時に成立するものとします。

● 旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって 7 日目にあたる日より前（もしくは当社が指定する期日まで）にお支払ください。又、お客様が当社提携カード 会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用等をお支払いいただく場合がございます。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日と致します。

● 取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される場合は、各箇所記載の金額を取消料として申し受けます。

● 旅行代金に含まれるもの

各旅行日程およびご案内に明示した運送機関の運賃・料金（注釈のない限りエコノミークラス）、宿泊費、食事代、入場料、拝観料及び消費税等諸税 これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻し致しません。（コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含みません。）

● 特別補償

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無に係わらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

- ・死亡補償金 1500万円
- ・後遺障害補償金（1500万円を上限）
- ・入院見舞金 2～20万円
- ・通院見舞金 1～5万円
- ・携行品損害補償金 お客様 1 名につき～15万円（但し、補償対象品 1 個あたり又は 1 対あたり 10万円を限度とします。）身体外部から有毒ガス又は有毒物質を偶然かつ一時的に吸入、吸収又は摂取したときに急激に生ずる中毒症状（継続的に吸入、吸収又は摂取した結果生ずる中毒症状を除きます。）を含みます。ただし、細菌性食物中毒は含みません。＜免責事項＞

● 国内旅行保険への加入について

旅行先において、けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。又、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、又は死亡・後遺障害等を担保する為、お客様自身で充分な額の国内旅行保険に加入することをお勧めします。詳細につきましては、お問い合わせください。

● 事故等のお申し出について

旅行中に、事故等が生じた場合は、直ちに同行の添乗員・現地係員・運送・宿泊機関等旅行サービス提供機関、又は、お申込個所にご通知ください。（もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。）

● 旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は、2021 年 7 月 1 日を基準としております。又、旅行代金は、2021 年 7 月 1 日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しております。

10. 個人情報の取扱いについて

- （１）当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行サービスの手配・及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内、当社の契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険の手続き上必要な範囲内、並びに旅行先の土産品店でのお客様のお買い物等の便宜のために必要な範囲内でお申し込みいただいたパンフレットおよび最終旅程表に記載された運送・宿泊機関等及び保険会社、土産品店に対し、お申し込みいただいた個人情報及び搭乗される航空便名に係る個人情報を、予め電磁的方法等で送付することにより提供いたします。あわせて大会運営に伴う情報共有のため、大会運営事務局に情報を提供し利用させていただく場合があります。
- （２）当社及び販売店は、旅行中に疾病・事故等があった場合に備え、お客様の旅行中の連絡先の方の個人情報をお伺いしています。この個人情報は、お客様に疾病等があった場合で連絡先の方へ連絡の必要があると当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報を当社及び販売店に提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。
- （３）その他、個人情報の取扱いについては、ご旅行条件書（全文）の「個人情報の取扱い」をご参照ください。

掲載場所は下記となります。

<http://www.jtb.co.jp/operate/jyoken/acedom.asp>

なお、当社の個人情報に関するお問い合わせ窓口は次の部署となります。

株式会社 JTB お客様相談室 〒140-8602 東京都品川区東品川 2-3-11

<http://www.jtb.co.jp/form/inquiry/wmform.asp>

11. 変更・取消について

- ①お申込み後の取消及び変更の依頼は、必ずメールまたはFAXにて宿泊・エクスカージョン申込書に必要事項を修正のうえご連絡ください。
- ・土日祝、営業時間外の変更・取消につきましては、翌営業日扱いとなりますので、予めご了承ください。
 - ・電話での変更、取消はお受けいたしかねます。必ず書面にてご連絡ください。
- ②お申込み後の取消につきましては下記の各取消料を申し受けます。ご入金後のご返金につきましては、変更・取消の際に生じた変更・取消料を差し引いた金額を、大会終了後に銀行振込にてご返金させていただきます。ただし、事務処理上多少日数がかかる場合がございますので予めご了承ください。

【変更・取消料】（受付日は当社営業時間内とさせていただきます）

お客様の都合でお申込みを取消・変更されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日		取消料（お1人様）
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	1. 21日目（日帰り旅行にあっては11日目）にあたる日以前の解除	無料
	2. 20日目（日帰り旅行にあっては10日目）にあたる日以降の解除（3～6を除く）	旅行代金の20%
	3. 7日目にあたる日以降の解除（4～6を除く）	旅行代金の30%
	4. 旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%
	5. 当日の解除（6を除く）	旅行代金の50%
	6. 旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%

12. 宿泊・エクスカージョン 申込書の送付先・お問合せ先

（株）JTB新潟支店

「第15回法人会 全国女性フォーラム新潟大会」係

〒950-0082 新潟県新潟市中央区東万代町1-30 新潟第一生命ビルディング3階

TEL：025-255-5101 FAX：025-248-7687

（営業時間：月～金 9:30～17:30 土日祝休み）

担当：長谷川・寺坂

総合旅行業務取扱管理者*：新井 多

*総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引責任者です。

この旅行契約に際し、担当者の説明にご不明な点がございましたら、遠慮なく上記の取扱管理者へお尋ねください。

13. 旅行企画・実施

株式会社 JTB 新潟支店

〒950-0082 新潟県新潟市中央区東万代町1-30 新潟第一生命ビルディング3階

観光庁長官登録旅行業第64号 一般社団法人日本旅行業協会正会員 旅行業公正取引協議会会員



旅行業公正取引
協議会会員



ボンド保証会員

【承認番号】AFH2002057

